

重生（肆）

Regeneration (IV)

肆 重生的结果

IV. The Results of Regeneration

（一）“活过来”——“有生命”——“有永生”。以弗所二章五节，约壹五章十二节，约翰六章四十七节。

1. “Made us alive”; “Has the life”; “Has eternal life” (Eph. 2:5; 1 John 5:12; John 6:47).

原来我们里面的灵是死的，现在神重生了我们，叫我们里面死了的灵活过来，有了祂的生命，就有了永生，也就是有了永远的生命。

In the past our spirit was deadened. Now that God has regenerated us, our **deadened spirit has been made alive**. We **have the life of God**, which is the **eternal life**.

（二）“作神的儿女，”“得与神的性情有分。”约翰一章十二节，约壹三章一节，彼后一章四节。

2. “Become children of God”; “Partakers of the divine nature” (John 1:12; 2 Pet. 1:4).

重生一叫我们得着神的生命，就叫我们有权柄作神的儿女，得与神的性情有分。重生叫我们所得着的神的生命，就是我们作神儿女的权柄。我们一有了这生命，就有权柄作神的儿女。并且这生命也叫我们有分于神的性情。所以重生叫我们成为神的儿女，和神有同一的生命和性情，使我们能像神，能喜爱神所喜爱的，厌恶神所厌恶的。

Regeneration causes us to **obtain the life of God**, to **have the authority to become children of God**, and to **partake of the divine nature**. Regeneration causes us to obtain the divine life, which is our authority to become children of God. Once we have the life of God, we have the authority to become children of God. Moreover, this life causes us to partake of the divine nature. Regeneration makes us children of God with the same life and nature as God, and it makes us like God, loving what God loves and hating what God hates.

（三）“我也要赐给你们一个新心，将新灵放在你们里面。”以西结三十六章二十六节。

3. “I will also give you a new heart, and a new spirit I will put within you” (Ezek. 36:26).

重生还叫我们得着一个新心和一个新灵。新心叫我们有新爱好、新趋向；新灵叫我们有新灵能、新灵交。从前我们不爱好属神的事，不趋向属神的事，更不能和神交通，更不能懂、不能行属神的事；对于属神的事，没有心情，没有兴趣，也是格格不入。一窍不通，更是软弱无力，一无所能。现在我们有了新心和新灵，不只爱好属神的事，不只趋向属神的事，并且能和神交通，也能懂、能行属神的事；对于属神的事，有心情，有兴趣，也能通晓领会，且能刚强有力的身体力行。这些都是重生所给我们的结果。

Regeneration also causes us to **obtain a new heart and a new spirit**. The new heart gives us new likes and preferences; the new spirit gives us new spiritual abilities and fellowship. In the past we did not like or prefer the things of God, and we did not fellowship with God or understand and practice the things of God. We had no heart for or interest in the things of God; we even felt strange, disoriented, and weak when we touched them. Now that we have a new heart and a new spirit, we not only love and prefer the things of God, but we can also fellowship with God and understand and practice the things of God. We have a heart for and an interest in these things, we are able to understand them, and we have the strength and ability to practice them. These are the results of our regeneration.

（四）“我（神）必将我的灵（圣灵）放在你们里面。”以西结三十六章二十七节。

4. “I will put My Spirit within you” (Ezek. 36:27).

神重生我们的时候，不只赐给我们新生命、新性情、新心、和新灵，并且还将祂的灵放在我们里面，来加强我们里面新生命、新性情的性能，提高我们里面新心对于属神之事的心情，并在我们的新灵里给我们属灵的启示，使我们的新灵活泼有力，能透彻的明白属神的事，并刚强的遵行神的旨意。

When God regenerates us, He not only gives us a new life, a new nature, a new heart, and a new spirit, but He also **puts His Spirit within us** to strengthen the new life within and the function of our new nature, to increase the interest of our heart for matters of God, and to reveal the spiritual things in our new spirit, making it strong, living, able to understand the things of God, and quick to carry out God's will.

（五）“有耶稣基督在你们心里。”林后十三章五节

5. “Jesus Christ is in you” (2 Cor. 13:5).

重生也叫我们得着主耶稣住在我们里面。重生叫我们所得着的圣灵，乃是主耶稣的化身，祂住在我们里面，就是主耶稣住在我们里面，作我们生命、能力、和一切的主。所以每一个得着重生的人，既有分于圣灵，也就有分于主耶稣。

Regeneration also causes us to **have Jesus Christ in us**. Regeneration gives us the Holy Spirit, who is the realization of the Lord Jesus. The Spirit abides in us. He is the Lord Jesus abiding in us as our life, power, and everything. Therefore, every regenerated person partakes of the Lord Jesus because he partakes of the Holy Spirit.

（六）“是一个新创造；旧事已过，都变成新的了。”林后五章十七节原文。

6. “He is a new creation. The old things have passed away; behold, they have become new” (2 Cor. 5:17).

重生不只叫我们得着新生命、新性情、新心、和新灵，并且根本叫我们成为一个新创造。我们从前是一个旧创造，是受了罪恶的玷污，和撒但的败坏的，现在因着重生成了一个新创造，有神圣洁的性情和真实。旧的已过，都变成新的了。

Regeneration not only gives us a new life, a new nature, a new heart, and a new spirit, but it also **makes us a new creation**. In the past we were the old creation, stained by sin and corrupted by Satan; now we are the new creation with God's holy nature and reality. The old things have passed away; behold, they have become new.

（七）“能进神的国。”约翰三章五节。

7. “Enter into the kingdom of God” (John 3:5).

因为重生叫我们成为一个新创造，有神的生命和属灵的性质，所以重生就叫我们能进入神的国，能有分于神属灵的国。

Because regeneration makes us a new creation with the life and spiritual nature of God, it enables us to **enter the kingdom of God and partake of His spiritual kingdom**.

（八）“有活泼的盼望，可以得着不能朽坏，不能玷污，不能衰残，…在天上的基业。”彼前一章三至四节。

8. “Unto a living hope...unto an inheritance, incorruptible and undefiled and unfading, kept in the heavens” (1 Pet. 1:3-4).

此外，重生还叫我们有活泼的盼望，可以得着天上的基业。天上的基业，它的性质是属天的，是不能朽坏、不能玷污、不能衰残的。所以要得着这基业的人，必须有属天、不能朽坏、不能玷污、不能衰残，和这基业的性质和情形相同的生命才可以。重生既叫我们得着这样一个性质属天，永远不变，罪恶、世界、和撒但都不能玷污的生命，所以重生就能叫我们承受这样属天、圣洁、永存的基业。虽然我们得着重生的人，现在还在地上，还没有得到天上这美好的基业，但我们却已经有了天上的生命。这个天上的生命，今天带我们在地上过天上的生活，将来带我们到天上承受天上的基业。这是何等美好的盼望！乃是重生所给我们的。

Regeneration also **gives us a living hope and an inheritance in the heavens**. This heavenly inheritance is spiritual, incorruptible, undefiled, and unfading. Anyone who wants to obtain this inheritance must also be heavenly, incorruptible, undefiled, and unfading, having a life with the same nature and condition as the inheritance. Since regeneration gives us a life with a nature that is heavenly, eternally unchanging, and unable to be defiled by sin, the world, or Satan, we can inherit such a spiritual, holy, eternal inheritance. Although we are still in the world and have not yet obtained the heavenly, better inheritance, we already have the

heavenly life. This heavenly life causes us to live a heavenly life on earth today, and it will bring us into this heavenly inheritance in the future. This is a beautiful hope! It is given to us by regeneration.

参读：圣经要道，第十一题：重生

Reference: Crucial Truths in the Holy Scriptures, Vol. 1, Ch. 11 Regeneration